KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 1. december 1997

om tilpasning af de justeringskoefficienter, der fra 1. februar, 1. marts, 1. april, 1. maj og 1. juni 1997 finder anvendelse på lønninger til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

(97/829/EKSF, EF, Euratom)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles råd og en fælles kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 [1], senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EF) nr. 2485/96 [2], særlig artikel 13, stk. 2, i bilag X, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 1785/97 [3] fastsættes i medfør af artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten de justeringskoefficienter, hvormed de lønninger korrigeres fra 1. januar 1997, der i tjenestestedets valuta udbetales til tjenestemænd ansat i tredjelande;

Kommissionen har i de seneste måneder foretaget forskellige tilpasninger af disse justeringskoefficienter [4] i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i bilag X til vedtægten;

fra 1. februar, 1. marts, 1. april, 1. maj og 1. juni 1997 bør visse af disse justeringskoefficienter tilpasses, idet de statistiske oplysninger, som Kommissionen råder over, har vist, at ændringerne i leveomkostningerne, målt efter justeringskoefficienten og den tilsvarende vekselkurs, for nogle tredjelandes vedkommende har oversteget 5 % siden den sidste fastsættelse eller tilpasning af koefficienterne —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Med virkning fra 1. februar, 1. marts, 1. april, 1. maj og 1. juni 1997 tilpasses de justeringskoefficienter, der finder anvendelse på lønninger, som i tjenestestedets valuta udbetales til tjenestemænd ansat i tredjelande, som anført i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for den måned, der gik forud for den i foregående afsnit omhandlede dato.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. december 1997.

På Kommissionens vegne

Hans VAN DEN BROEK

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
[2] EFT L 338 af 28. 12. 1996, s. 1.
[3] EFT L 254 af 17. 9. 1997, s. 1.
[4] EFT L 236 af 27. 8. 1997, s. 23.

BILAG

Land, hvor tjenestestedet er beliggende	Justeringskoefficienter Februar 1997
Benin	63,96
Bulgarien	53,86

Land, hvor tjenestestedet er beliggende	Justeringskoefficienter Marts 1997
Albanien	84,55
Barbados	110,22
Bulgarien	63,13
Ghana	36,30
Guinea-Bissau	55,25
Rumænien	47,91
Swaziland	50,21
Tyrkiet	66,44

Land, hvor tjenestestedet er beliggende	Justeringskoefficienter April 1997
Albanien	89,52
Angola	76,56
Bulgarien	38,48
Colombia	82,45
Comorerne	93,01
Costa Rica	78,07
Guinea-Bissau	58,42
Rumænien	45,36
Swaziland	50,20
Tyrkiet	68,41
Ukraine	127,58
Zimbabwe	53,87

Land, hvor tjenestestedet er beliggende	Justeringskoefficienter Maj 1997
Albanien	90,77
Bangladesh	67,92
Brasilien	91,15
Bulgarien	93,96
Ghana	37,04
Guinea-Bissau	61,41
Mexico	58,95
Rumænien	59,72
Sudan	34,60
Tanzania	53,31
Tyrkiet	69,58
Ungarn	65,25
Uruguay	98,20
Venezuela	65,71

Land, hvor tjenestestedet er beliggende	Justeringskoefficienter Juni 1997
Costa Rica	85,51
Guinea-Bissau	64,93
Kenya	80,93
Pakistan	65,48
Sydkorea	108,87
Tyrkiet	72,97
Vestsamoa	89,86
Zimbabwe	55,78